





LIBRETTO ISTRUZIONI USER HANDBOOK MANUEL D'INSTRUCTIONS

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE ATTREZZATURA A PRESSIONE

#### EC DECLARATION OF CONFORMITY PRESSURE EQUIPMENT DECLARATION DE CONFORMITE MACHINE SOUS PRESSION

- Victoria Arduino dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina per caffè espresso sotto identificata è conforme alle seguenti direttive CEE sotto riportate e soddisfa i requisiti essenziali di cui all'allegato A. Valutazione di conformità: categoria 1 modulo A. Per la verifica della conformità a dette direttive sono state applicate le norme armonizzate riportate in tabella.
- Victoria Arduino declares under its own responsibility that the espresso coffee machine identified as below complies with the directives specified below and meets the essential requirements incicated in attachment A Conformity evaluation: category 1, form A The following harmonized standards have been applied following the provisions of the directives specified below.
- Victoria Arduino déclare sous sa propre responsabilité que la machine pour café espresso (identifiée par le modèle et le numéro de série indiqués ci-après) est conforme aux directives suivantes: 89/392/CEE; et satisfait les conditions requises essentielles citées dans l'Annexe A, évaluation de conformité: catégorie 1 modula A. La vérification de la conformité à ces direct1ves a été effectuée en appliquant les normes harmonisées suivantes:

Il fascicolo tecnico è depositato presso la sede legale di cui all'indirizzo sul retro, il responsabile incaricato della costituzione e gestione del fascicolo tecnico è l'Ing. Lauro Fioretti. The technical file has been deposited at the company headquarters, at the address on the back. The person in charge of collating and managing the technical file is Mr. Lauro Fioretti. Le dossier technique est déposé auprès du siège légal dont l'adresse est indiqué au dos, le responsable chargé de la constitution et de la gestion du dossier technique est M. Lauro Fioretti.

89/392/CEE, 2006/42/CEE	Direttiva macchine Machinery Directive Directive machines
2006/95/CEE, 93/68/CEE	Direttiva bassa tensione Low Voltage Directive Directive basse tension
89/336/CEE, 2004/108/CEE	Directiva compatibilità elettromagnetica Electromagnetic Compatibility Directive Directive compatibilité électromagnétique
89/109/CEE, 2004/1935/CEE	Directive materiali per alimenti Directive for Materials and Articles intended to come into contact with foodstuffs Directive materiaux pour contact alimentaire
97/23/CEE	Direttiva attrezzature a pressione Pressurized Equipment Directive Directive équipements sous pression
D. Lgs. 25/7/06 nº 151	Direttiva ROHS ROHS Directive Directive ROHS
(CE) No 2023/2006	Regolamento sulle buone pratiche di fabbricazione dei materiali e degli oggetti destinati a venire a contatto con prodotti alimentari G.U. L384 del22.12.2006, p.75. Guideline about good manufacturing practices of materials and articles destined to come into contact with foodstuffs – Commission Regulation L384 dated 22/12/2006, page 75. Règlement relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et des objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires Journal Officiel Loi 384 du 22.12.2006, p.75.
	Disciplina igienica degli imballaggi, recipienti, utensili, destinati a venire in contatto con le sostanze alimentari o con sostanze d'uso
D. M. 21/03/1973	personale. Hygienica degli imbanaggi, recipienti, destinati a venire in contaito con e sostanze ammentario con sostanze d'uso personale. Hygienic discipline regarding packaging, containers and utensils that are destined to come into contact with food substances or with substances of personal use. Discipline hygiénique des emballages, récipients, ustensiles, destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires ou avec des substances d'usage personnel.
D. M. 21/03/1973 10/2011/CEE	personale. Hygienic discipline regarding packaging, containers and utensils that are destined to come into contact with food substances or with substances of personal use. Discipline hygiénique des emballages, récipients, ustensiles, destinés à entrer en

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE ATTREZZATURA A PRESSIONE

#### EC DECLARATION OF CONFORMITY PRESSURE EQUIPMENT DECLARATION DE CONFORMITE MACHINE SOUS PRESSION

Caldaia	٠	Boiler	٠	Chaud	ère:
---------	---	--------	---	-------	------

Lt.	0.6*	1,7	2,0	3,8	4,2	4,8	5,4	7,0	9,3	11,1	11,3	14,7	17,0	20,3	23,1
MPa max.	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18
T max (C°)	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5	130,5
Kg/h	0,8	2,3	1,0	1,3	1,3	1,3	2,3	2,3	2,6	3,6	3,6	4,0	4,0	4,0	4,0
P (W)	1000	2600	1200	1800	1800	1800	2600	2700	3000	4500	4500	5000	5000	5000	5000

\* Boiler in zona di applicazione articolo 3, comma 3 97/23/CE

\* Chauffe-eau en zone d'application article 3, alinéa 3 97/23/CE

\* Boiler in application area, article 3, section 3 97/23/EC

Norme applicate: Raccolte M,S, VSR edizione '78 e '95 conservate presso la sede legale. Applied regulations: Collections M,S, VSR editions '78 and '95 and available in the registered office. Normes appliquées: Recalte M, S, VSR edition '78 et '95 gardées chez la siège légal.

Disegno n°: (Vedi parte finale del Libretto Istruzioni) Drawing No. (See the end of the Instruction Booklet) Dessin n°: (Voir la fin du livret d'instructions)

Ottavi Nando

Amministratore delegato • Managing Director • Administrateur délégué

Belforte del Chienti, li 12/01/2015

ATTENZIONE: La presente dichiarazione va conservata e deve accompagnare sempre l'attrezzatura. Ogni uso dell'attrezzatura diverso da quello previsto dal progetto é vietato. L'integrità e l'efficienza dell'attrezzatura e degli accessori di sicurezza sono a cura dell'utente. La presente dichiarazione perde la sua validità nel caso in cui l'apparecchio venga modificato senza espressa autorizzazione del costruttore oppure se installato o utilizzato in modo non conforme a quanto indicato nel manuale d'uso e nelle istruzioni.

ATTENTION: This declaration is to be kept with the equipment at all times and must always go together with the equipment. Any use of the equipment than for the purposes for which it was designed is prohibited. The integrity and efficiency of the equipment of the safety devices are the responsibility of the user. The declaration is null and void if the machine is modified without the express authorization of the manufacturer or if improperly installed and used in such a way that does not comply with indications in the user's manual and the instructions.

ATTENTION: Cette déclaration doit être conservée et doit toujours aller avec la machine. Toute utilisation de la machine différente de celle qui este prévue par le projet est interdite. L'intégrité et l'efficacité de la machine et des accessoires de sécurité sont à la charge de l'utilisateur. La présente déclaration perd toute validité dans le cas où l'appareil est modifié sans l'autorisation du constructeur ou si l'appareil est installé ou utilisé de façon non conforme à ce qui est indiqué dans le manuel et dans le mode d'emploi.

Victoria Arduino

Congratulations,

By purchasing the www you have made an excellent choice.

The purchase of a professional espresso coffee-maker involves various elements of selection: the name of the manufacturing firm, the machine's specific functions, its technical reliability, the option of immediate and suitable servicing, its price. You certainly evaluated all these factors and then

made your choice: the

We think you have made the best choice and after every coffee and cappuccino you will be able to assess this.

You will see how practical, convenient and efficient working with

If this is the first time you have bought a Victoria Arduino coffee machine, welcome to high quality coffee-making; if you are already a customer of ours, we feel flattered by the trus; you have shown us.

Thanks of the preference. With best wishes, Victoria Arduino





Victoria Arduiro

## **TECHNICAL CHARACTERISTICS**





	2 Gr	oups	3 Groups		
NET WEIGHT	85 kg	187 lb	110 kg	243 lb	
GROSS WEIGHT	105 kg	231 lb	130 kg	287 lb	
POWER	7300 W	7300 W	9100 W	9100 W	
DIMENSIONS	🙆 822 mm	🔕 32,36 in	O 1072 mm	Q 42,2 in	
	© 729 mm	<b>O</b> 28,7 in	0 979 mm	38,54 in	
	<b>G</b> 690 mm	<b>G</b> 27,17 in	<b>G</b> 690 mm	<b>G</b> 27,17 in	
	<b>◎</b> 584 mm	🖸 22,99 in	<b>○</b> 584 mm	🖸 22,99 in	
	<b>G</b> 390 mm	G 15,35 in	395 mm	<b>G</b> 15,55 in	
	<b>G</b> 338 mm	G 13,3 in	<b>G</b> 575 mm	<b>G</b> 22,64 in	
	<b>G</b> 369 mm	🖸 14,53 in	<b>G</b> 369 mm	<b>G</b> 14,53 in	
	<b>G</b> 480,5 mm	<b>()</b> 18,92 in	<b>G</b> 480,5 mm	🛈 18,92 in	
	<b>0</b> 215 mm	<b>0</b> 8,46 in	<b>0</b> 215 mm	<b>0</b> 8,46 in	

Victoria Arduino

# INDEX

	TECHNICAL CHARACTERISTICS40
1. 1.1 1.2	MACHINE DESCRIPTION
2.	SAFETY PRESCRIPTION46
3. 3.1 3.2 3.3	TRANSPORT AND HANDLING
4. 4.1 4.2 4.3	INSTALLATION AND PRELIMINARY OPERATIONS
5. 5.1 5.2	ADJUSTMENTS TO BE MADE BY A QUALIFIED TECHNICIAN ONLY51 HOT WATER ECONOMISER ADJUSTMENT
6. 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6	USE 52 COMMISSIONING PROCEDURE 52 OR AFTER BOILER MAINTENANCE 52 SWITCHING THE MACHINE ON/OFF 52 MAKING COFFEE 53 USING STEAM (MANUAL STEAM WAND) 54 MAKING CAPPUCCINO 54 HOT WATER SELECTION 54
7. 7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6	PROGRAMMING55KEY55PROGRAMMING55LANGUAGE56DOSE PROGRAMMING56SET POINT TEMPERATURE59KEY AND DISPLAY SETTINGS61ENERGY SAVING63DELIVERY COUNT66

7.2.7	ALARMS
7.2.8	TECHNICAL SETTINGS 67
8. 8.1	CLEANING
8.2 8.3	CHANGING THE WATER IN THE BOILER
8.4	CLEANING THE STAINLESS COFFEE-HOLDERS 70 CLEANING THE UNIT WITH THE
8.5	CLEANING THE UNIT WITH THE AID OF THE BLIND FILTER
8.6	CLEANING FILTERS AND FILTER-HOLDERS 70
9. 9.1	MAINTENANCE
ELECI	RIC SYSTEM VA388
	RIC SYSTEM VA388 (CSA VERSION)108
ELEC1	RIC SYSTEM VA388 (T3)109
BOILE	R DIAGRAM VA388 (3 Gr.)110
BOILE	R DIAGRAM VA388 (2 Gr.)
BOILE	R DIAGRAM VA388 (2-3 Gr.)112



Victoria Arduiro

# 1. MACHINE DESCRIPTION



#### KEY

- 1 Steam knob
- 2 Hot water dispensing button
- 3 Control panel
- 4 Coffee delivery buttons
- 5 Steam knob
- 6 Filter-holder
- 7 Manual steam nozzle

- 8 Delivery unit
- 9 Main switch
- 10 Gravimetric devices
- 11 2 coffees spout
- 12 Pressure Gauge
- 13 Adjustable foot
- 14 Manual steam nozzle

- 15 Data plate
- 16 Hot water nozzle
- 17 Electric cup warmer (optional)

Victoria Arduiro

#### **CONTROL PANEL DESCRIPTION** 1.1



- 1 TFT display
- 2 Group display
- 3 Coffee pour containers
- USB port 4
- 5 Rotary switch
- Wash button 6

- Cup warmer ON/OFF button 7
- 8 Machine ON/OFF button

## 1.2 ACCESSORIES LIST



CODE	DESCRIPTION	2 GROUPS	3 GROUPS
A01	DVD	1	1
A02	Single filter	1	Ť.
A03	Double filte	2	4
A04	Spring	3	5
A05	Filter-holder	1	1
A06	Double delivery spout	2	3
A07	Sirgle delivery spout	1	1
A08	Coffee presser	1	1
A09	Blind filter	1	1
A10	Cable strip (optional)	10	10
A11	Waist pipe 3/4*	1	1
A12	Filling tube 3/8*	1	1
A13	Microfibre cloth	1	1

Victoria Arduiro

## 2. SAFETY PRESCRIPTION

This book is an integral and essential part of the product and must be given to the user.

Read this book carefully. It provides important information concerning safety of installation, use and maintenance.

Save it carefully for future reference.

The illustrations in this manual are purely for information purposes. Your machine may differ slightly from the one shown here.

Victoria Arduino reserves the right to make any changes to products and the manual without the need for any updates to previous products and manuals.

After unpacking, make sure the appliance is complete.

In case of doubts, do not use the appliance, but consult a qualified technician.

Packaging items which are potentially dangerous (plastic bags, polystyrene foam, nails, etc..) must be kept out of children's reach and must not be disposed of in the environment.



Before connecting the appliance make sure the rating plate data correspond with the mains. The plate is located on the left side of the machine, under the body. The appliance must be installed by qualified technicians in accordance with current standards and manufacturer's instructions.

> The manufacturer is not liable for any damage caused due to failure to ground the system.

For the electrical safety of the appliance, it is necessary to equip the system with the proper grounding. This must be carried out by a qualified electrician who must ensure that the electric power of the system is sufficient to absorb the maximum power input stated on the plate.



- In particular you must ensure that the size of the wiring cables is sufficient to absorb power input. The use of adapters, multiple sockets or extensions is strictly forbidden. If they prove necessary, call a fully qualified electrician.
- For appliances powered at 220-230 V, the maximum impedance from the mains must be no higher than 0.37 Ohm.
- When installing the device, it is necessary to use the parts and materials supplied with the device itself. Should it be necessary to use other parts, the installation engineer needs to check their suitability for use in contact with water for human consumption.

Victoria Arduino

The machine must be installed in compliance with the local health standards in force for plumbing systems. Therefore, contact an authorized

plumber.

- The device needs to be supplied with water that is suitable for human consumption and compliant with the regulations in force in the place of installation. The installation engineer needs confirmation from the owner/ manager of the system that the water complies with the requirements and standards stated above.
- This appliance must only be used as described in this handbook. The manufacturer shall not be liable for any damage caused due to improper, incorrect and unreasonable use
- This appliance is not suitable for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons with a lack of experience or knowledge, unless supervised or given instructions.
- The maximum and minimum storage temperatures must fall within a range of [-5, +50]°C.
- The operating temperature must be within the range of [+5, +35]°C.
- At the end of installation, the device is switched on and taken to rated operating conditions, leaving it in a state in which it is "ready for operation".

The device is then switched off and the whole hydraulic circuit is bled of the first lot of water in order to remove any initial impurities. The device is then refilled and taken to rated operating conditions. After reaching the "ready for operation" condition, the following dispensing operations are carried out:

- 100% of the coffee circuit through the coffee dispenser (for more than one dispenser, this is divided equally);
- 100% of the hot water circuit through the water dispenser (for more than one dispenser, this is divided equally);
- opening of each steam outlet for 1 minute.

At the end of installation, it is good practice to draw up a report of the operations.

Basic rules must be observed when using any electric appliance. In particular:

- do not touch the appliance when hands or feet are wet;
- do not use the appliance when barefoot;

#### CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK

- never use extension cords in rooms used as wash or shower rooms;
- do not pull the supply cord out of the socket to disconnect it from the mains;
- do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun, etc..);
- do not let the appliance be used by children, unauthorised staff or staff who have not read and fully understood the contents of this handbook.

- During installation, the mains power system needs to be equipped with a disconnector switch to cut off each phase.
- Before carrying out any maintenance operation, the authorised service engineer will switch off the machine and open the disconnector.
- For all cleaning operations comply exclusively with the instructions given in this booklet.



- ENGLISH
- If the appliance breaks down or fails to work properly, switch it off. Any intervention is strictly forbidden. Repairs should only be made by the manufacturer or authorized vice centres.

Only original spare parts must be used.

Failure to observe the above, could make the appliance unsafe.

For installation, the qualified electrician must fit an omnipolar switch in accordance with the safety regulations in force and with 3 (0,12) or more mm (in) between contacts.

Victoria Arduiro

- To avoid dangerous overheating, make sure the supply cord is fully uncoiled.
- Do not obstruct the extraction and/or dissipator grids, especially of the cup warmer.
- The user must not replace the appliance supply cord. If the cord is damaged, switch off the appliance and have a qualified technician change the cord.
- Single-phase appliances with current above 15 A and three-phase appliances sold without plugs are directly wired to the mains power and therefore, it is not possible to use a plug.
- Is If no longer using the appliance, we recommend making it inoperative; after removing the plug from the mains electricity, cut the power supply cable.

#### CAUTION **RISK OF POLLUTION**

Do not dispose of the machine in the environment; for the disposal, contact an authorized service center or contact the manufacturer for indications.



In Use the steam nozzle with care and never place hands below the jet of steam. Do not touch the nozzle immediately after us.



#### CAUTION **RISK OF INTOXICATION**

- We remind you that before carrying out any installation, maintenance, unloading or adjustment operations, the qualified operator must put on work gloves and protective footwear.
- The maximum noise disturbance level is lower than 70db.
- I so If the pipe connecting to the mains water is replaced the old pipe must never be re-used.

#### CAUTION



INFORMATION TO THE USERS Under the senses of art. 13 of Law Decree 25th July 2005, n. 151 "Implementation of the Directives/ Guidelines 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE, concerning the

reduction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment, as well as the disposal of wastes".

The symbol of the crossed large rubbish container that is present on the machine points out that the product at the end of its life cycle must Be collected separately from the other wastes. The user for this reason will have to give the equipment that got to its life cycle to the suitable separate waste collection centres of electronic and electrotechnical wastes, or to give it back to the seller or dealer when buying a new equipment of equivalent type, in terms of one to one. The suitable separate waste collection for the following sending of the disused equipment to recycling, the dealing or handling and compatible environment disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and on the people's health and helps the recycling of the materials the machine is composed of. The user's illegal disposal of the product implies the application of administrative fines as stated in Law Decree n.22/1997" (article 50 and followings of the Law Decree n.22/1997).

ENGLISH





## 3. TRANSPORT AND HANDLING

## 3.1 MACHINE IDENTIFICATION

Always quote the machine serial number in all communications to the manufacturer, Victoria Arduino.

Mod. VA388 T3	S GR2 C
S.N. XXXXXX 380 - 415 V3N ~	Date (9 / 03 /2015 P = 7400 W
50/60 Hz	Cup Warmer

## 3.2 TRANSPORT

The machine is transported on pallets which also contain other machines - all boxed and secured to the pallet with supports.

Before carrying out any transport or handling operation, the operator must:

 put on work gloves and protective footwear, as well as a set of overalls which must be elasticated at the wrists and ankles.

The pallet must be transported using a suitable means for lifting (e.g., forklift).

## 3.3 HANDLING



CAUTION RISK OF IMPACT OR CRASHING

Must ensure that there are no persons, objects or property in the handling area. The pallet must be slowly raised to a height of 30 cm (11,8 in) and moved to the loading area. After first ensuring that there are no persons, objects or property, loading operations can be carried out.

Upon arrival at the destination and after ensuring that there are no persons, objects or property in the unloading area, the proper lifting equipment (e.g. forklift) should be used to lower the pallet to the ground and then to move it (at approx. 30 cm (11,8 in) from ground level), to the storage area.



#### CAUTION RISK OF IMPACT OR CRASHING

Before carrying out the following operation, the load must be checked to ensure that it is in the correct position and that, when the supports are cut, it will not fall.

The operator, who must first put on work gloves and protective footwear, will proceed to cut the supports and to storing the product. To carry out this operation, the technical characteristics of the product must be consulted in order to know the weight of the machine and to store it accordingly.

## INSTALLATION AND PRELIMINARY OPERATIONS

4.

Once the machine is out of the packaging and its integrity, and that of the accessories has been checked, place it on a flat, horizontal surface and if necessary, use the adjustable feet to make sure it is correctly level:

- Turn the feet to the left to raise the machine up to a maximum of + 1 cm;
- Turn the feet to the right to lower the machine.



It is advisable to install a softener (1) and then a mesh filter (2) on the external part of the plumbing system, during preliminaries and after levelling the machine.

ENGLISH

Victoria Arduiro

In this way impurities like sand, particles of calcium, rust etc will not damage the delicate graphite surfaces and durability will be guaranteed.

Following these operations, connect the plumbing systems as illustrated in the following figure.



#### WARNING

Avoid throttling in the connecting tubes. Assess that the drain pipe (3) is able to eliminate waste.



#### KEY

- 1 Softener
- 2 Mesh filter
- 3 Drain Ø 50 mm

## 4.1 CABLE STRIP COVERING (optional)

Once the machine has been levelled and connected to the power and water mains, use the cable strips (optional) to cover up the wiring, as shown in the figure.



## 4.2 WATER SPECIFICATIONS

Monitoring of water recipe to keep it within required levels and maintenance of filtration system is the user's responsibility.

Failing to meet and maintain water at the following levels will void the entire warranty:

- · total hardness 50-60 ppm (parts per million)
- water line pressure between 2 4bar and water to be cold
- · min flow rate: 200 l/hr
- filtration level below 1.0 micron
- tds (total dissolved solids) level between 50 – 250 ppm
- alkalinity level between 10 150 ppm
- chlorine level less than 0.50 mg/l
- Ph level between 6.5 and 8.5.

## 4.3 ELECTRICITY SPECIFICATIONS

CAUTION RISK OF SHORT CIRCUITS

The machine must always be protected by an automatic omnipolar switch of suitable power with contact openings of equal distance or more than 3mm.

Victoria Arduino is not liable for any damage to people or objects due to not observing current security measures.

Prior to connecting the machine to the electrical mains, assess that the voltage shown on the machine's data plate corresponds with that of the mains.

If it does not, carry out the connections on the basis of the available electrical line, as follows:

for V 380 / 3 phases voltage + Neutral:







- NOTE: At the start of the day's activities and in any case, if there are any pauses of more than 8 hours, then it is necessary to change 100% of the water in the circuits, using the relevant dispensers.
- NOTE: In case of use where service is continuous, make the above changes at least once a week.





## 5. ADJUSTMENTS TO BE MADE BY A QUALIFIED TECHNICIAN ONLY

## 5.1 HOT WATER ECONOMISER ADJUSTMENT

NOTE: this operation can be carried out while the machine is turned on.

All models are fitted with a hot water mixer, which serves to adjust the temperature of the water leaving the wand and to optimise system performance.

To set the hot water economy device, use a screwdriver on the screw in the top part of the machine, as shown in the figure.

 Turn it CLOCKWISE / ANTICLOCKWISE to REDUCE / INCREASE the temperature of the hot water;



## 5.2 REPLACING THE CLOCK BATTERY

The electronic control unit has a lithium battery to power the clock; the battery has an autonomy of about three years, after which it will need to be replaced.

In case of an extended period of machine stoppage, the clock can be stopped:

· with the machine off the display will read:



 hold the ON/OFF key down () for 5 sec. to release the clock.

Replacement of the lithium battery must be carried out EXCLUSIVELY by Qualified Technician.

Victoria Arduino cannot be held liable for any damage to people or things due to non observance of the safety prescriptions described in this booklet.



Victoria Arduiro

USE 6.

Before starting to use the appliance, the operator must be sure to have read and understood the safety prescriptions contained in this booklet.

## 6.1 COMMISSIONING PROCEDURE OR AFTER BOILER MAINTENANCE

When commissioning the machine for the first time or after carrying maintenance switch ON the machine using the main switch positioned lower down and on the right and proceed as follows:

- If the message "OFF CLOCK DISENABLED" appears on the display proceed as follows in step three.
- If the display reads "OFF" press the ON/ OFF O key until it reads "OFF -CLOCK DISABLED" and then proceed as described in step 3.
- 3) Switch on the machine using the ON/OFF O key and automatically after the machine has switched on, some water will be poured from the groups for about 45 seconds to make sure that the coffee boiler tanks have been properly filled.

#### This cycle cannot and must not be interrupted.

If this cycle is interrupted due to a power outage or if the machine is accidentally switched off from the main switch, the next time the machine is switched on, the cycle will be started again for approximately 45 seconds more.

## 6.2

## SWITCHING THE MACHINE ON/OFF

SWITCH ON: plug the machine into the power socket and press the switch "A" so it is in position "I"; the machine will switch on.



WARNING

If the self-diagnostics report anomalies or failures, the operator MUST NOT intervene. Please contact the Assistance Centre.

 The lit display will show the firmware version for about 1 second:



The display, which is not illuminated, will read:



NOTE: The machine is not operational, since the main switch only powers the electronic card.



WARNING

For electronic card maintenance, turn the machine off by means of the external main switch or disconnect the plug.

#### MANUAL SWITCHING ON/OFF

#### Automatic On/Off NOT PROGRAMMED

- NOTE: make sure that the general switch is always on the position "I".
- SWITCH ON: press the ON/OFF button () for about 2 seconds until the light switches on and the buzzer makes a beep sound. The control unit will start up an auto diagnosis cycle to check the functions, all the selection keys will light up.

ENGLISH

52 (



After the diagnostics stage, the "Home Page" will open on the screen:



NOTE: on completion of the check up all the selection keys are activated.



#### WARNING

In case the auto diagnosis indicates error or malfunction, call an assistance centre; the operator MUST NOT intervene.

SWITCHING OFF: press the ON/OFF button for about 2 seconds, until the light switches off. The machine will switch off and the display will read:



#### Automatic On/Off PROGRAMMED

NOTE: make sure that the general switch is always on the position "I".

The machine will SWITCH OFF at the first time set for stopping the coffee maker (see the PROGRAMMING chapter and the **ENERGY SAVING section).** 

The control unit will perform an auto diagnosis of all functions and all of the selection keys will light up.

After the diagnostics stage, the "Home Page" will open on the screen:



NOTE: once the auto diagnosis has been completed all the keys are activated.



#### WARNING

If the self-diagnostics report anomalies or failures, the operator MUST NOT intervene. Please contact the Assistance Centre.

The machine will SWITCH ON at the first programmed switch-on time (see the **PROGRAMMING chapter and the ENERGY** SAVING section).

NOTE: the machine can be switched on or off manually as indicated in the previous paragraph.

#### 6.3 MAKING COFFEE

Unhitch the filter-holder and fill it with one or two doses of ground coffee depending on the filter used.



Press the coffee with the provided coffee presser, dust off any coffee residue from the rim of the filter (this way the rubber gasket will last longer).

Insert the filter in its unit.

Press the desired coffee button.

ENGLISH

NOTE: when in pause, leave the filter-holder inserted in the unit so that it will keep warm.

> To guarantee the utmost thermic stability during use, the delivery units are thermo-compensated with complete hot water circulation.



## 6.4 USING STEAM (Manual steam wand)

CAUTION **RISK OF BURNS OR SCALDING** 

While using the steam nozzle, you must pay attention to not place your hands beneath it or touch just after it has been used.

To use the steam function, pull or push the relevant lever, as shown in the figure.

By pulling it completely the lever will hold a position of maximum delivery; by pushing it, the lever will automatically give way.

The two steam nozzles are articulated to guarantee their easy use.



NOTE: Before using the steam wand, always bleed out any condensation for at least 2 seconds or according to the manufacturer's instructions.

## 6.5 MAKING CAPPUCCINO

To obtain the typical cappuccino foam, immerse the nozzle all the way into a container 1/3 full of milk (preferably cone-shaped). Turn on the steam. Before the milk starts to boil, pull the nozzle slightly up and lightly move it vertically across the surface of the milk. When you have completed the procedure, clean the nozzle carefully with a soft cloth.



6.6 HOT WATER SELECTION

While using the hot water nozzle, pay careful attention not to place your hands beneath it or touch it just after it has been used.

This nozzle delivers hot water to make tea or herb teas.

Place a suitable container under the hot water nozzle. Press the hot water select button once;

the light ..... will switch on.

The hot water wand will deliver water for the amount of time equivalent to the set value (see PROGRAMMING section and the DOSE PROGRAMMING section) or press the button again to stop pouring.

NOTE: Hot water can be delivered at the same time as coffee.



## 7. PROGRAMMING

7.1 KEY



Nr.		Description
1	• • •	Interactive programming / viewing area.
2	-	DATE and TIME
3	Menu	MENU ICON To open the main menu and return back a level during navigation.
4		ROTARY SWITCH: Turn to move through the interface. When the icon is selected, it changes colour and lights up white; press to enable the selected function/ icon. Programming also makes it possible to increased and/or reduce settings.
5	• Home	HOME ICON To return to the "Home Page" while navigating through the interface.

## 7.2 PROGRAMMING

Switch on the machine as described in the "Use" chapter – the "Switching the machine On/ Off" section. The display shows the "Home Page".



Select and press the rotary switch to access the main menu.



lcon	Description
	Language.
Ť	Dose programming.
<u>₹</u>	Setpoint temperature and group/boiler offset.
E B	Key and display settings.
<b>N</b>	Energy saving.
Ш	Delivery counts.
\$\$A	Alarms.
o	Technical settings.

Victoria Arduiro

## 7.2.1 LANGUAGE

Use the rotary switch to move to the "Language" icon. Press the icon to open:



This shows the page for selecting the language for the whole interface.



Use the rotary switch to move within the screen and press to confirm the language selection.



Use the rotary switch to move to the "Dose Program." icon and press to open:



lcon	Description
	Programming single doses.
<b>Ş</b>	Dose transfer between groups.
TT D	Standard dose setting.

#### In the gravimetric version, 5 options are shown:



lcon	Description	
	Programming single doses.	
<b>\$</b>	Dose transfer between groups.	
<b>N</b>	Standard dose setting.	

lcon	Description
2	Weight compensation (*).
E.	Weight calibration (*).

(\*) Present in the gravimetric version only.

Use the rotary switch to select one of the three options and then press to access.



<u>Uctoria Arduiro</u>	Dose programming
Dose programming	Select dose
******	



All programmable keys will start to flash:



ENGLISH

111.111



#### Coffee:

Press the button to be programmed; the display will show the icon for the selected button and the setting already programmed.



volume

It is possible to change the dose using the rotary switch and then pressing it to confirm the setting. Or, press the coffee key to programme, the delivery will start and in the meantime, all of the other lights will switch off. Once the required dose has been poured, press the continuous

coffee button to stop delivery.

- The display will show the new value and it will still be possible to change it using the rotary switch.
- Press the rotary switch in any case to confirm the programmed dose.
- The coffee button that has been programmed is then switched off by pressing the rotary switch.
- NOTE: The volumetric version VA388 measures the water volume getting into the machine during pouring (cl).

The gravimetric version VA388 measures the weight (g) of the liquid contained in a cup with a tolerance of  $\pm 1g$ .

To continue programming the different keys, select the icon with the rotary switch and press on it.



#### Hot water:

Press the hot water button to be programmed; the display will show the icon for the chosen function and the programmed setting.



It is possible to change the dose using the rotary switch and then pressing it to confirm the setting.

Or, press the hot water key to programme, the delivery will start and in the meantime, all of the other lights will switch off. Once the required dose has been poured, press

the hot water button ..... to stop delivery.

- The display will show the new value and it will still be possible to change it using the rotary switch.
- Press the rotary switch in any case to confirm the programmed dose.
- The hot water button that has been programmed is then switched off by pressing the rotary switch.

## DOSE TRANSFER

This function serves to transfer the value of the programmed dose settings to other groups. Select the group to be used as a "source" and confirm:



Select the "destination" group for the copy of the settings and confirm

NOTE: The group used as a source is uninhibited.



## STANDARD DOSES 闄:

This function serves to recall the "Standard dose" settings for groups.

The display shows:



Select the coffee unit to apply the "standard dose" settings and press the rotary switch to confirm.



Victoria Arduiro

## WEIGHT COMPENSITATION

(for gravimetric version only):



.

By using this function, a weighing compensation value can be introduced.

This parameter allows to obtain the actually set value at the end of pouring: since the coffee keeps on coming out when the group electrovalve is closed, the amount measured in the cup is slightly larger than the one set during programming.

Every coffee has its own specific compensation based on its features. The amount to compensate depends on pouring: it will have a different value for a pouring of single coffee and double coffee.

By setting this parameter, the machine will stop pouring in advance, according to the compensation value set.

The compensation value may vary from 0.0 g to 5.0 g, with variations of 0.5 g.

Ikolonia Anduin	4	Weight compensation	
1	2	3	
¥.	Dose 1 (g	×	
4.0	4.0	4.0	
	Dose 2 (g)	a	

## WEIGHT CALIBRATION

The calibration function was added to have an univocal correspondence with a external, potential scale of reference. Select the group to calibrate.



Press the rotary switch to select the group to calibrate.

- Rotate the rotary switch to increase/reduce the weight;
- 2. Select a 100 g delivery of coffee.



In the first case, just rotate the rotary switch up to the required value.

EXAMPLE: The external scale always reads two grams more than the displayed value: the calibration value must be set at 98 g.

Victoria Arduins	Weight calibration
Weig	ht adjust
	98.0
C. NOTICE	Property in

In the second case, carry out a specific pouring, as follows:

- the tare of a container of at least 120 g with the external scale.
- Insert some coffee in the filter holder and put the container on the grid.
- 3. Confirm the calibration.

Victoria Andreas	Weight calibration
	alibration
Confirm	operation?
	×
Sector Sector	100000

The machine will deliver up to 100 g.

The value shown may be slightly larger.

At this point, check the correspondence between the value shown on the group (e.g. 102) and the reference one of the external scale (e.g. 104). Add the value shown on the machine, and then set the calibration at 102 g.

Victoria Andreina	Weight calibration
Weight adjust	
102.0	
EXCELL.	Processory.
The Statement of S	Contraction of

ENGLISH



59

#### 7.2.3 SET POINT

# TEMPERATURE

Use the rotary switch to move to the "Set point temperature" and press to enter:

cirus Main	2		fain menu
Language	Dose programming	SEL Temperature setpoint	Key and display settings
Energy	thi	Alarma	00°
saving	count	Pearing	settings

4 options will be displayed:



Icon	Description
2	Group setpoint
6000	Setpoint caldaie
ార	Steam boiler setpoint.
	Cup warmer





Use the rotary switch to select the coffee group to adjust and confirm by pressing.



Turn the rotary switch to select the required temperature for the group, then press to confirm.

#### 

GROUP OFFSET ADJUSTMENT:

Hold down the washing key (So) to access offset and group temperature adjustment.

The next screen will be:

A date of the



With the rotary switch it is possible to select the group offset to be adjusted and press to proceed.

Use the rotary switch to adjust the value of the group offset and then confirm with by pressing the switch.

At this point, it is possible to adjust the offset of the other groups with the same procedure or to select or the other groups or the same procedure or to

This setting is reserved to qualified service engineers.



Select the coffee boiler to be adjusted and confirm by pressing the rotary switch.



Turn the rotary switch to select the required temperature for the group; press it to confirm the setting.

# BOILER OFFSET ADJUSTMENT: From the screen: Boiler setpoint 93.4 93.4 93.4 Boiler temperature 92.0 92.0 92.0

Hold down the washing key by to access offset and boiler temperature adjustment.

#### The next screen will be:



Use the rotary switch to select the coffee boiler for offset adjustment and press it to proceed.

Also use the rotary switch to set the offset value for the group and then press the switch to confirm.

At this point it is possible to adjust the offset of other groups with the same procedure or select

This setting is reserved to qualified service engineers.

# STEAM BOILER SETPOINT

Steam boiler setpoint 0.86

Select the sleam icon and confirm with the rotary switch.

tonia Andria	Steam boiler setpoin
ث	
Steam boiler setpoint	7
1.17	
Steam boiler setpoint 0.86	1

value

Turn the rotary switch to select the required pressure / temperature for the boiler (see the table on the following page) and then press the switch to confirm the setting.

60 💼



Bar	°C	°F
0,50	110,5	230,9
0,55	111,5	232,7
0,60	112,5	234,5
0,65	113,5	236,3
0,70	114	237,2
0,75	115	239
0,80	115,5	239,9
0.85	116,5	241,7
0,90	117,5	243,5
0,95	118	244,4
1,00	119	246,2
1,05	119,5	247,1
1,10	120,5	248,9
1,15	121	249,8
1,20	122	251,6
1,25	122,5	252,5
1,30	123	253,4
1,35	124	255,2
1,40	124,5	256,1
1,45	125	257
1,50	126	258,8
1,55	126,5	
1,60	127	



To work in "manual" mode, select the icon



Manual with the rotary switch and press:



To work in "timer" mode, select the timer icon



\_\_\_\_\_

with the rotary switch and press it.

#### The following screen will open:



Use the rotary switch to edit the ON and OFF times and then press to confirm.

The selected ON and OFF buttons repeat cyclically.





Use the rotary switch to move to the "Button and display setting" and press to open:



6 options will be displayed:





ENGLISH

Victoria Arduiro

#### \*F UNIT OF MEASURE

This screen serves to change the unit of measure for the temperature used to control the whole interface:



Use the rotary switch to select and press it to confirm.

## DISPLAY BRIGHTNESS

This function serves to adjust the standard brightness of the display:

Victoria Ardiana	Display brightness
	10

Use the rotary switch to choose the level and press it to confirm.

## BUTTON BRIGHTNESS

Use this function to set the brightness of the keys:



Use the rotary switch to choose the level and press it to confirm.

NOTE: Light intensity adjustment of the keys is visible in real time for one group only. The setting is then applied to the other groups, once confirmation has been given.



Use this function to set the display "Time-out" time (low-brightness display).

Example. Set to 5 min, if the machine is not used for more than 5 minutes, the display brightness will be reduced.

The brightness will return to normal as soon as the machine is used again.



Use the rotary switch to choose the time (minutes) and press to confirm.

## **DELIVERY TEMPERATURE**

This function serves to activate/deactivate the display for the group delivery temperature on the "Home Page":

<u>Victoria Anduina</u>	Pour temperature
	arr.
	ter tavit

Use the rotary switch to select	l
and press to confirm.	



## DELIVERY TIME

This function makes it possible to activate/deactivate viewing for the pouring time of a specific group on the screen:



If you decide to view the delivery time 📟 🖤 . use the rotary switch to select from the following options:

- · Timer (vanishes after 5 sec.);
- · Persistent (remains on the display until the next coffee).



Theteria Arduine	Pour time
Persistent	
Colores and Colores	

After selecting the option with the rotary switch, confirm by pressing.



Use the rotary switch to select the "Energy saving" icon and press to open the function:



This shows 4 options:

Ketoria Andriero		Energy savir		
Weekly	Active	Active	Power	
program	groups	Standby	Management	



## WEEKLY PROGRAMMING

his page serves to set the days off for the machine and the days in which its automatic switch on and off functions are programmed. When the page is opened it will show the configuration of the first day of the week (Monday). Turn the rotary switch to view the configuration for the days until the last day of the week, after

which select with the and and icons.





To change the configuration for one day, this day must be shown on the display and then the rotary switch must be pressed.



Programmable day example:

<u>Victoria Anteina</u>	Weekly program
Monday	
ON OFF	
Times ON	Times OFF

#### OFF day example:



To save changes, press the rotary switch. At this point, the day is active, the hours will start to flash for the ON time.



Victoria Arduiro

Turn the rotary switch to view and change the setting.

Press the rotary switch to store the setting and pass on to change the minutes for the ON time. The previous procedure is repeated with minutes and hours for the ON and OFF times.

Once the minutes have been saved for the OFF time, the machine returns to the initial condition where, by turning the rotary switch, it is possible to view the settings for the different days of the week, home and menu.



This function serves to set the groups that are actually active when the machine is switched on:

Victoria Anda	<u>ite</u>	_	Active groups
Active groups	017	<b>61</b> 011	
	1	2	3
			and Address

To set the active groups when the machine is switched on, proceed as follows:

- Access the function by pressing the rotary switch on the active group icon.
- It is possible to activate/deactivate individual groups using the rotary switch. Press the rotary switch to confirm and pass on to the next group. Confirming the last group will return to the menu.
- Press the icona to go back to the home page.

NOTE: To make the change effective, it is necessary to quit the programming mode, switch the machine on and off from the main switch, which us located In the bottom right.

When the deactivated group is switched back on, its colour will be darker and the group will no longer be operational (e.g. group 1 deactivation).



The change is permanent and can only be cancelled following the same procedure as used to enable it.

#### TEMPORARY STANDBY:

It is also possible to temporarily deactivate the groups without entering the programming mode. From the following stand-by screen:



Press the O and central key of the group to be deactivated at the same time. The group will be deactivated and the display will read (E.g. group 1 deactivation):



To reset this group, perform the above step or switch the machine off and on again, using the main switch, located in the bottom right.

- NOTE: Switching off the group with a combination of keys is not permanent and each time the machine is switched off again, all the groups will be active.
- NOTE: If a group is disabled, it is not possible to make any deliveries and the boiler heating elements will be switched off.

64 (

ENGLISH



## ACTIVE STANDBY

This function allows the machine to enter standby mode or not, which makes it possible to choose whether or not to switch off the machine completely or to keep it at a set pressure (less than working levels).

Use the rotary switch to select the following options:

 OFF: during the OFF state, the machine is completely switched off and the display reads "OFF".

<u>Victoria Arduina</u>	Active standby
ON	OFF
-	-
a diamagn	THE RANGE

 ON 0.10 bar: during the OFF state, the machine maintains a pressure of 0.10 bar and the display (set to minimum brightness) reads "LOW CONSUMPTION".



 ON 0.50 bar: during the OFF state, the machine maintains a pressure of 0.50 bar and the display (set to minimum brightness) reads "LOW CONSUMPTION.



 ON 0.80 bar: during the OFF state, the machine maintains a pressure of 0.80 bar and the display (set to minimum brightness) reads "LOW CONSUMPTION"



Press the rotary switch to confirm the required option. This operation is used with both manual switching

on/off using the button <sup>(O)</sup>, and automatic switching on/off by programming the machine.

If the on/off button (O) is pressed during one of the three active standby states (0.10 bar, 0.50 bar, 0.80 bar), the machine will switch off completely.

If the button is pressed again, this will switch on the machine.

## POWER MANAGEMENT

This function serves to control the power absorbed by the machine while it is heating up, in order to limit consumption.

If enabled at switch on, the use of the steam boiler, groups and group boiler will be split. The Power Management heating system will stop as soon as the steam boiler steam requirement drops to below 40% of maximum required power.

At this point, the machine will resume working as normal.



Victoria Andriano	Power management
	ON OFF
# 1100 F	

NOTE: If the Power Management heating is enabled, the "Home Page" will show the following: "Eco warm-up".

Victoria Arduiro

# 7.2.6 DELIVERY COUNT

Use the rotary switch to move to the "Delivery count" icon and press to open:



A screen will open to view the counters:

Victoria Ardiena	Pour count
Pour count	
	-
No. of Concession, Name	Contract of the local division of the local

Select the delivery counter icon press the rotary switch.

On the counter page, it is possible to view 2 tables that show the counters; to pass from one to the other, use the rotary switch.

The first table shows the counts for the single doses of each group:

	-	-	-	
1	5	0	0	
12	0	0	0	
	0	0	0	
	0	0	0	
Continue	31	0	0	

The second table shows the total for groups, washing, services and absolute total:

		8	100	
Total grp	8	6	8	
Washes	7	1	2	
Total	-		-	
18	4	1	-	

he different fields in the two tables can be deleted using the delete mode.

The delete mode is entered by pressing and

holding down the wash button both for a few seconds.

Once in this mode, the table will contain a red rectangle showing the value that can be deleted.

	÷.			
Total grp	6	6	6	
Washee	7	1	2	
Total				
18	4	1		

Use the rotary switch to select the field to be deleted and press the rotary switch again to delete it.

To quit the delete mode, press the wash button  $\frac{Q_{D}^{P_{C}}}{Q_{D}^{P_{C}}}$  again.

To quit the count mode, press the rotary switch again and then select

550 7.2.7 ALARMS

Use the rotary switch to select "Alarms" and press to open:



Two options will be displayed:

Victoria Indui	-	Alarms
Alarms	washing	
matory	anarm	
17-1010-000		1000000

Icon	Description	
	Alarm history	
	Wash alarms	



This function serves to view the history of control unit alarms:

Victoria Andrica	_
Error found	
Cup warmer prote 1 error	
Pressure error	
Group dose error 1	
Group dose error 2	
Group dose error 1	
· Herer	ALC: NOTE: N

66

111 111

FNGLISH

Victoria Arduino

Turn the rotary switch to navigate through the two pages with the list of errors stored in the control unit.

To delete the alarm history, press the wash but-

ton and hold it down for 3 seconds.

To quit, press the rotary switch again and then selec reason or reason.



This function serves to set the timer (hours and minutes) for the group wash alarm.

E.g. setting 1 h and 30 min., will cause the machine to send a wash alarm message after 1h and 30 min.

It is possible to access this function pressing the rotary switch. Use the rotary switch to select from the ACTIVE and NON ACTIVE modes.

Selecting NON ACTIVE using the rotary switch will return to the main menu.

Victoria Ardaine		
	CN OFF	
E-MARKED I		E SANGE

Selecting ACTIVE we cere it is then necessary to use the rotary switch to set the hours and minutes after which the alarm message appears.



After the minutes have been set, the machine returns to the main menu.

#### 7.2.8 TECHNICAL



Use the rotary switch to highlight the "Technical settings" icon and press to open:



The display will show the 6 options:

Victoria Anduine		Technical settings	
Date and time Automatic wash. Cycle	Information Password setting	Update firmware	Maintenance
			100 TM/1

lcon	Description Date and time.	
	Information.	
	Firmware update.	
	Maintenance.	
0	Automatic wash cycle.	





This function serves to change the date and time setting for the machine and it is viewed from the "Home Page".



Once the icon has been selected with the rotary switch, press it to access the change mode for the year, month, day, hour and minutes. After the minutes have been set, the machine returns to the main menu.

## INFORMATION

This function serves to view the main information about the machine and the software.

Shelonia S	hduno
	Avr VA TFT
	Release firmware: 0.03
	Avr VA V
	Release firmware: 0.04
	Internal temperature: 28°C
a and	20120

By keeping the washing button bressed for at least 5 seconds, enter the configuration page of the control unit to set further parameters.

Victoria Arduiro

This possibility is reserved to skilled technician only.

Among the most important parameters there are:

- TARE DELAY
- PREINFUSION

#### TARE DELAY (gravimetric only)

During the tare delay, VA388 continuously tare the cup weight on the grid. At the end of the time set with the tare delay, the machine starts to weigh normally. This parameter varies between 0.5 and 10 seconds with 0.1 seconds interval.

#### PREINFUSION

The digital preinfusion can be set, that is the machine delivers water for a time that can be set (time ON), stops for a period that can be set (time OFF), and then continues the delivery. By selecting the digital preinfusion ON, the following parameters can be changed (gravimetric version):

- Pour time OFF: In the total pour time count the pour time OFF set can be included (ON) or excluded (OFF);
- Preinfusion Time ON: It sets the pour starting time, when the coffee pad gets wet. It changes from 0.5 to 3 seconds with 0.1 second interval.
- Preinfusion Time OFF: It sets the pause time before the pouring continues. It changes from 2 to 8 seconds with 0.1 second interval.

Machine settings
CN OFF
2.0
3.0
antistrenes



This screen is used to update the firmware inside the machine.

Follow the procedures described on the display and use the special USB socket in the control panel.



This function serves to set scheduled maintenance.

It is possible to programme the number of deliveries and the date after which the maintenance alarm will be enabled.

The alarm is triggered when the hour counter or date is reached.

The machine will continue to operate as normal. Select the icon with the rotary switch and press it. The number of deliveries will start to flash.



Change the number of deliveries with the rotary switch and press to confirm.

Use the same method to change the day, month and year for the maintenance date.

Once having carried out the modifications, reset the inner counter of the cycles to make them effective. Keep the washing key pressed for 5 seconds to reset the inner counter. A message relative to the counter zeroing will be displayed.

## AUTOMATIC WASH CYCLE

This function serves to carry out an automatic wash cycle for the groups.

NOTE: It is possible to open the wash function by

pressing the wash button

Insert the blind filter in the filter holder, add half a dose of Pulicaff and insert the filter holder into the group to be cleaned automatically Use the rotary switch to select the group to be washed and press the switch:



#### The machine views:



The cycle will start automatically for the group.

It is possible to select one of the other groups. At the end, select **Contained** or **Contained** to exit.

ENGLISH

Victoria Arduiro

In this case, the screen will display (E.g. Wash group 1 only):



Once the washing has been finished, the rinse stage is requested automatically:

The washing button will start to flash; press it and the machine will display:



Empty the blind filter of any Puicaff residues and re-insert the filter holder into the group. Press the rotary switch on the group to be rinsed, then select the screen will show:



NOTE: During the selected group wash cycle, it is possible to deliver coffee from the groups that have not been selected.

## PASSWORD SETTINGS

This page is used to enter the login password, when it is required and enabled. The password may consist of 4 numbers from 0 to 9 in any combination.



The password length may be included between 0 (password disabled or invalid, characterized by h orizontal lines) and 4 digits; therefore, even a password of 2 digits is valid.

<u>Victoria Andeina</u>		-
	Insert new password	

Once having entered and confirmed the password, an information page will show the result of the comparison between the entered password and the one previously set.

To enter the pages inside the various menus, when the password is unknown, the passe-partout password may be used. The value of this password is 1 9 0 5.

#### Change of password

This page, which is contained in the technical settings menu, permits to change the password. It is necessary to first confirm the password set (for safety reasons), if the password management is enabled.

Once having entered and confirmed the password, an information page will show the result of the comparison between the entered password and the one previously set.



Subsequently, the new password to be set will be requested.



#### CLEANING 8.

#### 8.1 STOP

Stop the machine with the three main switches, moving them to the position 0.



#### 8.2 CLEANING THE OUTSIDE OF THE MACHINE

The machine must be set to "O" power (switch off and disconnector open) before any cleaning operations are performed.

#### WARNING

It is not possible to clean the machine using water jets or standing it in water



WARNING

Do not use solvents, chlorine-based products or abrasives.

Cleaning the work area: remove the worktop, lifting it up from the fron: and sliding it out. Remove the water collection dish underneath and clean everything with hot water and cleansers.

Cleaning the bottom: To clean all the chromium-plated areas, use a soft, damp cloth.

#### CHANGING THE 8.3 WATER IN THE BOILER

To always ensure the best quality water, the water in the boiler must be changed daily whilst being used. Repeatedly press the hot water key to remove at least a third of the total litres contained in the boiler.

#### CLEANING THE 8.4 STAINLESS COFFEE-HOLDERS

The stainless steel showers are located under the delivery units.



- NOTE: To clean proceed as follows:
  - . Turn the screw placed in the centre of the coffee-holder.
  - · Slide the coffee-holder out and check that its holes are not obstructed but clean.
  - · If obstructed, clean as described (Paragraph "CLEANING FILTERS AND FILTER-HOLDERS") We recommend cleaning the coffeeholder once a week.

#### CLEANING THE UNIT 8.5 WITH THE AID OF THE BLIND FILTER

The machine is set to wash the delivery group with an automatic cleaning cycle and specific powder detergent. It is advisable to wash the machine at least once a day.

#### CLEANING FILTERS 8.6 AND FILTER-HOLDERS

Place two teaspoons of special cleanser in half a litre of hot water and immerse filter and filterholder (without its handle) in it leaving them to soak for at least half an hour. Then rinse abundantly with running water.
Victoria Arduiro

# 9. MAINTENANCE

- NOTE: During maintenance/repairs, the parts used must be able to guarantee compliance with the safety and hygiene requirements envisaged for the device. Original replacement parts can offer this guarantee.
- NOTE: After the repair or replacement of any components of parts that come into contact with food or water, it is necessary to carry out the washing procedure as described in point 1.4 or according to the manufacturer's instructions.

### 9.1 RESIN AND SOFTENER REGENERATION

To avoid scaling deposits in the boiler and in the heating exchangers, the softener must always be kept efficient.

Therefore, the ionic resins must be regularly regenerated.

Regeneration times are established according to the quantity of coffee delivered daily and the hardness of the water utilised

These can be seen in the diagram included in the following figure. Regeneration procedures are as follows:

 Turn the machine off and place a container large enough to contain at least 5 litres under tube E.

Turn levers C and D from left to right; take the cap off by unscrewing knob and fill with 1 Kg normal kitchen salt.  Put the cap back on and reposition lever C moving it towards the left and allowing tube F to discharge the salty water until it has been eliminated and the water becomes fresh again (about half and hour).



3) Reposition lever D towards the left.









Victoria Arduiro





### IMPIANTO ELETTRICO / ELECTRIC SYSTEM / INSTALLATION ÉLECTRIQUE VA388



#### LEGENDA / KEY / LÉGENDE

- MS Interruttore / Switch / Interrupteur.
- R Relè / Relay / Relais.
- RS Relé statico / Relay / Relais.
- PM Motore pompa / Pump Motor / Moteur pompe.
- HE Resistenza boiler / Boiler heater element / Résistance chaudiere.
- LP Sonda livello / Level probe / Sonde niveau.
- EV1 Elettrovalvola gruppo 1 / Electrovalve group 1 / Electrovanne groupe 1.
- EV2 Elettrovalvola gruppo 2 / Electrovalve group 2 / Electrovanne groupe 2.
- TE Termostato / Thermostat / Thermostat. EV3 Elettrovalvola gruppo 3 / Electrovalve
- group 3 / Electrovanue groupe 3.
- EVHW Elettrovalvola miscelatore / Mixer electrovalve / Electrovanne mélangeur.

- EVL Elettrovalvola livello / Water level elec. / Electrovanne niveau.
- STS1 Sonda temperatura scaldatazze 1 / Cupwarmer temperature probe 1 / Sonde température chauffe-tasses 1.
- STS2 Sonda temperatura scaldatazze 2 / Cupwarmer temperature probe 2 / Sonde température chauffe-tasses 2.
- SPC Sensore pressione caldaia / Sensor pressure boiler / Capteur pression chaudière.
- RS1 Resistenza scaldatazze 1 / Cupwarmer heating element 1 / Résistance chauffe-tasses 1.
- RS2 Resistenza scaldatazze 2 / Cupwarmer heating element 2 / Résistance chauffe-tasses 2

 CRS Connettore relè statici / Connector static relays / Connecteur relais statiques.
EVS Elettrovalvola sfiato / Vacuum electrovalve / Electrovanne vide.





# IMPIANTO ELETTRICO / ELECTRIC SYSTEM / INSTALLATION ÉLECTRIQUE VA388 (CSA version)



#### LEGENDA / KEY / LÉGENDE

- MS Interruttore / Switch / Interrupteur.
- R Relè / Relay / Relais.
- RS Relé statico / Relay / Relais.
- PM Motore pompa / Pump Motor / Moteur pompe.
- HE Resistenza boiler / Boiler heater element / Résistance chaudiere.
- LP Sonda livello / Level probe / Sonde niveau.
- EV1 Elettrovalvola gruppo 1 / Electrovalve group 1 / Electrovanne groupe 1.
- EV2 Electrovalvola gruppo 2 / Electrovalve group 2 / Electrovanne groupe 2. TE Termostato / Thermostat / Thermostat.
- EV3 Elettrovalvola gruppo 3 / Electrovalve
- group 3 / Electrovanne groupe 3.
- EVHW Elettrovalvola miscelatore / Mixer electrovalve / Electrovanne mélangeur.

- EVL Elettrovalvola livello / Water level elec. / Electrovanne niveau.
- STS1 Sonda temperatura scaldatazze 1 / Cupwarmer temperature probe 1 / Sonde température chauffe-tasses 1.
- STS2 Sonda temperatura scaldatazze 2 / Cupwarmer temperature probe 2 / Sonde température chauffe-tasses 2.
- SPC Sensore pressione caldaia / Sensor pressure boiler / Capteur pression chaudière.
- RS1 Resistenza scaldatazze 1 / Cupwarmer heating element 1 / Résistance chauffe-tasses 1.
- RS2 Resistenza scaldatazze 2 / Cupwarmer heating element 2 / Résistance chauffe-tasses 2

 CRS Connettore relè statici / Connector static relays / Connecteur relais statiques.
EVS Elettrovalvola sfiato / Vacuum electrovalve / Electrovanne vide.





# IMPIANTO ELETTRICO / ELECTRIC SYSTEM / INSTALLATION ÉLECTRIQUE VA388 (T3)



Victoria Arduino

## SCHEMA CALDAIA / BOILER DIAGRAM / SCHÉMA DE CHAUDIÈRE VA388 (3 Gr.)



110 💼



# SCHEMA CALDAIA / BOILER DIAGRAM / SCHÉMA DE CHAUDIÈRE VA388 (2 Gr.)

							- 1/		
		00				335	123 2555		
ELEMENT	OT	Elenco p NUMERO PARTE PARTI NO. NUM COMPOSINT	arti List of Parts Liste des cor DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION Corpo caldas VA388 D.160 2 Gr	MATERIALE MATERIAL MATERIAL MATERIALJ Rame Cur DHP 99.9	STAN	RME IDARD IMES	5 5 2		5
1		00014330	Boller body WA388 D.180 2 Gr Corps chaudièle VA388 D.180 2 Gr Coppa D.180 2 fori Bevel gear D.180 2 holes	Copper CU-DHP 99.9 Cuivre CU-DHP 99.9 Rame Cu-DHP 99.9		04-3,1 8	Je .	00	-
2	1	00010370	Coupe D.180 2 trous Tubo scab D16X1 Pipe D16X1	Copper CU-DHP 99.9 Cuive CU-DHP 99.9 Rame Cu-DHP 99.9 Copper CU-DHP 99.9	EN102		8	o f	
4	-	00060280	Tube échangaur D16X1 FLANGIA CALDAIA d 180 BOILER FLANGE d 180 FLASQUE CHAUDIERE d 180	Cuivre CU-DHP 99.9 0157 Cw510L				of the Part	
5	3	00061871	Attacco presa vapore OT 57 CW510L Steam inlet coupling OT 57 CW51DL Prise vapeur OT 57 CW51DL						
	1		Comito a saldare 3/8 M OT57 CW5101				PROJECT DATA FOR D	LETTIVA PED 97/23/CE IRECTIVE PED 97/13/EC	
6	2	00061551	Gomito a saldare 3/8 M OTS7 CW510L Ebow for welding 3/8 M OTS7 CW51DL Coucle à souder 3/8 M OTS7 CW51DL	0TS7 CWS10L			DONNEES PHOJET DR	RECTIVE PED 97/13/CE	
6 7		00030251	Attacco 3/8" Mechio OT57 CW510L Coupling 3/8" Male OT57 CW510L Prise 3/8" Male OT57 CW510L	0157 CW510L	EN121	64	VOLUME		
- 61	1	00030251	Attacco 3/8" Mechio 0157 CW510L Coupling 3/8" Male 0157 CW510L	0157 CW510L	EN121		VOLUME VOLUME VOLUME	11.3 LT	
7 8 Rame, stion	1 4	00030251	Coupling 3/8' Machio 0157 CW510L Attacco 3/8' Machio 0157 CW510L Phine 3/8' Male OT57 CW510L Phine 3/8' Male OT57 CW510L Coupling G1-8 - through OT57 CW510L Phine G1-8 - Pastante OT57 CW510L Phine G1-8 - Pastante OT57 CW510L Phine G1-8 - Pastante OT57 CW510L Decacagolo Picking	0T57 CW510L 0T57CW510L 0T57CW510L Dargeste Modia Average	1		VOLUME		
7 8 Rame.ottone Copper, bra Cuivre, bato	1 4 05 0	00030251 00030531	Coude a souder an M OTS7 CWS10L Attacco 3/8* Male OTS7 CWS10L Prize 3/8* Male OTS7 CWS10L Prize 3/8* Male OTS7 CWS10L Coupling GT-8 + through OTS7 CWS10L Coupling GT-8 + through OTS7 CWS10L Prize GT-8 + passante OTS7 CWS10L Instantia Instantia Instantia Instantia Instantia	0757 CW510L 0757CW510L 0757CW510L	EN121	64.	VOLUME VOLUME VOLUME TS	11.3 LT 130.5°	

Victoria Arduiro

# SCHEMA CALDAIA / BOILER DIAGRAM / SCHÉMA DE CHAUDIÈRE VA388 (2 - 3 Gr.)

							ľ		145 137 17,5
		. C.	CIL		- Carlor				
		14	16		O sis	C IA	10		
		Elen	nco part	ti List of Parts I	Liste des co	omposa	nts		2 5
ELEMENTO ELEMENT ELEMENT	QTY	NUMERO PARTE PART NO. N.M. COMPOSANT		DESCRI DESCRI DESCRI	IZIONE IPTION		MATERIA MATERIAL MATERIAL	L.	Cool
1	1	00041000	Flangi Flangi Flasqu	ia Pr Lavorata I Pr machined, staini ue Pr finition ino	nox +1 Mi less steel +1 Micro	icrobar Microbar Ibar	STAINLES AISI3		
2	1	00040500	Flange	ia 4 fori Lavorat 4 holes machined, s ue 4 trous finitio	tainless steel in inox Micr	Microbar robar	STAINLES AISI3		3
3	1	00160770	Stainle Tube i	inox D.76.1 sp1 iss steel pipe D.7 nox D.76.1 ép.1	76.1 sp1.5 A 1.5 Aisi 316	visi 316L iL	STAINLES AISI3		
4	1	00110900	versio Heating Stainler Résist	tenza a saldare ine 2009 (Diseg g element for weldi ss steel version 20 tance à souder 1 n 2009 (Dessin	no GGS63 ing 1000W 2 09 (Dwg. GG 1000W 230	597) 30V (S63597) IV Inax	INCOLOY	r800	
5	1	00080800	Boulo	niero M3x8 inox M3x8 stainless s n prisonnier M3	x8 inox		STAINLES	S STEEL	
6	1		Bulbs	to porta bulbo l upport tube micr porté-bulbe Mic	robar stainle robar Inox	nox iss steel	STAINLES	S STEEL	
7	2	00081210	Prigio Stud M Boula	niero M4x15 In M4x15 stainless n prisonnier M4	ox steel x15 Inox		STAINLES	IS STEEL	
Acier ino	s stee x Ais	al Aisi 316L i 316L	Sec	iftamento iatment istement	toleran Toleran Toleran Medi Avera Moye	a age	scala Scale Echalle	A3	
Service .	Boile		D.76.1	Microbar inox 2	230 V		10/01/		Nota: Boiler in zona di applicazione articolo 3, comme 3 97/23/CE Note: Boiler in application area, article 3, section 3 97/23/CE
descrizione 1 98030308		n Deception uova Simonelli			Design Concer	thata or Manut	Codice Code Code		Note: Chauffe-eau dans zone d'application article 3, alinéa 3 97/23/CE
00000000					Marco F	in a line line	90040	000	

Victoria Arduiro

NOTE	

Victoria Arduiro

NOTE


Codice 31000605 Ed. 02 del 03/2015



Victoria Arduiro

Via Madonna d'Antegiano, 6 62020 Belforte del Chienti Macerata Italy Tel. +39.0733.950243 Fax +39.0733.950247 www.victoriaarduino.com E-mail: info@victoriaarduino.com